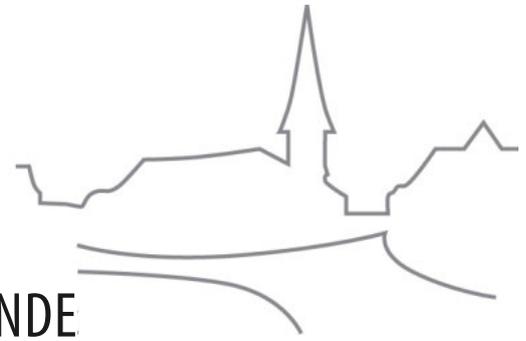




Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 27. September 2018 • Jahrgang 60 • Nr. 39

Vörstetter Apfelsaft 2018



Auch in diesem Jahr gibt es wieder
„Vörstetter Apfelsaft“!

Am 28. und 29. September 2018
können jeweils von 14:00 Uhr bis
18:00 Uhr Äpfel von Vörstetter Ge-
markung bei Getränke Bürklin ab-
gegeben werden.
Wir bitten im Interesse der Saftqua-
lität darum, dass möglichst reife
Äpfel abgegeben werden.

Fruchtige Grüße

Lars Brügger Stephan Bürklin
Bürgermeister Getränke Bürklin

Achtung! Geänderter Redaktionsschluss für die 40. Kalenderwoche

**Annahmeschluss ist bereits am Montag,
den 01.10.2018, 10:00 Uhr**
Erscheinungstag: Donnerstag, 4.09.2018

Spätere Einsendungen können leider nicht
mehr berücksichtigt werden.



Neuer Stellplatz für das Carsharing-Fahrzeug der „Grünen Flotte“

Seit vergangener Woche befindet sich der Stellplatz des Carsharing-Fahrzeuges der „Grünen Flotte“ wieder auf dem Parkplatz des Rathauses in der Freiburger Straße 2. Dort können Sie ab jetzt das Fahrzeug startbereit vorfinden.

Das Fahrzeug stand während der Sanierung des Rathauses übergangsweise in der Breisacher Straße 8 und wurde nun wieder an seinen ursprünglichen Standort verlegt.

Informationen zur Nutzung des Fahrzeuges erhalten Sie unter
www.gruene-flotte-carsharing.de.

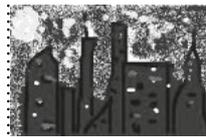


GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs, Zeitschriften)
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | buecherei@voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de

**JUZE****Für Jungs und Mädels**

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Wollt ihr euch manchmal auch mit anderen Jugendlichen treffen, um...
... einfach mal zu quatschen?
... einfach mal Spaß zu haben?
... mal ungezwungen zusammen zu sitzen?
... zusammen Kicker oder Billard spielen?

Dann kommt ins Juze, Kirchstrasse 4, immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr

Wir freuen uns auf Euch.
Euer Juze-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

Zentrale: 07666/ 9400-0
Fax: 9400-20
Internet: www.voerstetten.de
e-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten

Lars Brüchner 9400-12
e-Mail: bruechner@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung

Michaela Bierer 9400-11
e-Mail: bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,
Rentensachen, Friedhofsverwaltung

Verena Burger 9400-13
e-Mail: burger@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

Selina Hunn 9400-22
e-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden, Gewerbe

Heidi Moser 9400-15
e-Mail: moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,
Hallenvergabe, Gewerbe

Petra Weiß 9400-14
e-Mail: weiss@voerstetten.de

**Sprechstunden im Rathaus
(Freiburger Straße 2)**

Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
zusätzlich
Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr
sowie nach tel. Vereinbarung

Gemeindebücherei

Resi Kusenberg 9400-16
e-Mail: buecherei@voerstetten.de
Freiburger Str. 2

Grundschule Vörstetten 5135
Kindergarten Wirbelwind 3505
Kindergarten Sonnenwinkel 4775

Revierförster

Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433
e-Mail: klausscherer@t-online.de

NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe:
Polizei 110
Polizeiposten Denzlingen 93830
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr 112
Krankentransport 1 92 22
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst 116117

am Wochenende u. Feiertagen rund um die
Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

**Kinderärztlicher
Notfalldienst 0180 / 6076111**

**Augenärztlicher
Notfalldienst 0180 / 6075311**

**Zahnärztlicher
Notfalldienst 01803 / 22255570**

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus
Emmendingen (Gartenstraße 4)****Öffnungszeiten:**

Mo., Di. und Do. 19:00 - 22:00 Uhr
Mi. und Fr. 16:00 - 22:00 Uhr
Sa., Sonn- und Feiertage 08:00 - 22:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger

Fachärztin für Allgemeinmedizin
Hausärztliche Versorgung
Freiburger Straße 55
79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr
Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr
Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:

Evang. Pfarramt 2263
Kath. Pfarramt 07641 / 521 04
Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

Strom:

Netze BW
Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

Gas

bn NETZE 08002 / 767 767

Rohrbruch /Bauhof**0173 / 3471306**

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehr-
leitstelle: **07641 / 4601-77**
(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und
sprachgeschädigte Personen)

Fachstelle Sucht

Beratung, Behandlung, Prävention,
Emmendingen, Hebelstr. 27, **07641 / 9335890**
fs-emmendingen@bw-lv.de
Sprechstunden ohne Voranmeldung
Mittwoch 16-17 und Donnerstag 11-12 Uhr

PFLGEDIENSTE**Kirchliche Sozialstation
Elz/Glotter e.V.**

79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,
Telefon: **07666 / 7311**

Pflege zu Hause 90098-10

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456

Netzwerk von Mensch zu Mensch

Betreuungsgruppe für Senioren

(mit Pflegestufe) **9123456**

Tagespflege „Zur Glockenblume“**Tagesbetreuung**

von 8:00 – 16:30 Uhr 8846299

Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70

Mobil 0172 / 9329729

Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

DRK Nachbarschaftshilfe

Daniela Hög 5201

Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe**Vörstetter Miteinander e.V.****AG Bürger helfen Bürgern**

M. Dieckmann 07666 / 94 94 54

G. Henle 07666 / 94 92 69

Hospizgruppe Denzlingen

und Umgebung e.V. 07666/ 3876

REDAKTIONSSCHLUSS**Amtsblatt Vörstetten**

**Dienstag, 10.00 Uhr
an hunn@voerstetten.de**

IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brüchner
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Betriebsatzung für den Eigenbetrieb „Abwasserbeseitigung Vörstetten“

der Gemeinde Vörstetten im Landkreis Emmendingen vom 27.09.2018

Aufgrund von § 3 Absatz 2 des Eigenbetriebsgesetzes (EigBG) in Verbindung mit § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) hat der Gemeinderat der Gemeinde Vörstetten am 17.09.2018 folgende Betriebsatzung beschlossen:

§1 Gegenstand des Eigenbetriebs

- (1) Die Abwasserbeseitigung der Gemeinde Vörstetten wird ab dem 01.01.2019 als Eigenbetrieb geführt. Der Betrieb wird nach dem Eigenbetriebsgesetz, den Bestimmungen dieser Satzung und nach der Satzung der Gemeinde Vörstetten über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung - AbwS) in der jeweils geltenden Fassung geführt.
- (2) Zweck des Eigenbetriebs ist es, das Abwasser im Gebiet der Gemeinde Vörstetten im Rahmen der bundes- und landesrechtlichen Normen und der Abwassersatzung den Grundstückseigentümern abzunehmen, zu sammeln und der Reinigung in der Kläranlage des Abwasserzweckverbandes Breisgauer Bucht zuzuleiten. Der Betrieb der Kläranlage gehört ebenfalls zum Zweck des Eigenbetriebs.
- (3) Der Eigenbetrieb kann alle seinen Betriebszweck fördernden oder ihn wirtschaftlich berührenden Geschäfte betreiben. Der Eigenbetrieb darf keine Gewinne erwirtschaften.

§2 Name des Eigenbetriebs

Der Eigenbetrieb führt die Bezeichnung „Abwasserbeseitigung Vörstetten“.

§3 Stammkapital

Der Eigenbetrieb arbeitet ohne Stammkapital.

§4 Verwaltungsorgane des Eigenbetriebs

Verwaltungsorgane des Eigenbetriebs sind der Gemeinderat und der Bürgermeister.

§5 Betriebsleitung

Für den Eigenbetrieb wird keine Eigenbetriebsleitung bestellt.

§6 Aufgaben des Gemeinderats

- (1) Der Gemeinderat entscheidet, soweit hierfür nicht der Bürgermeister zuständig ist, über alle Angelegenheiten des Eigenbetriebs. Der Gemeinderat entscheidet über
 1. den Erlass von Satzungen, die den Eigenbetrieb betreffen,
 2. die Feststellung und Änderung des Wirtschaftsplanes,
 3. die allgemeine Festsetzung von Abgaben und Tarifen,
 4. die wesentliche Erweiterung, Einschränkung oder Aufhebung des Eigenbetriebs, die Beteiligung des Eigenbetriebs an wirtschaftlichen Unternehmen sowie den Beitritt zu Zweckverbänden und den Austritt aus diesen sowie die Übernahme weiterer Aufgaben,
 5. die Umwandlung der Rechtsform des Eigenbetriebs oder von wirtschaftlichen Unternehmen, an denen der Eigenbetrieb beteiligt ist,
 6. die Übernahme von Bürgschaften und Verpflichtungen aus Gewährverträgen und die Bestellung anderer Sicherheiten,
 7. die Aufnahme von Darlehen bei der Gemeinde oder bei Dritten und die Hingabe von Darlehen des Eigenbetriebs an die Gemeinde,

8. die Bewilligung von nicht im Wirtschaftsplan einzeln ausgewiesenen Freigebigkeitsleistungen je über 1.000 € im Einzelfall und die Annahme von Schenkungen,
9. die Einbringung gemeindeeigener Grundstücke in das Sondervermögen des Eigenbetriebs sowie den Erwerb, die Veräußerung und die dingliche Belastung von Grundstücken und grundstücksgleichen Rechten, wenn der Wert im Einzelfall 10.000 € übersteigt,
10. Verträge über die Nutzung von Grundstücken oder beweglichem Vermögen bei einem jährlichen Miet- oder Pachtwert von über 1.000 € im Einzelfall,
11. die Planung und Ausführung von Vorhaben (Lieferung, Leistung, Kauf, Verkauf) des Vermögensplans, wenn das Vorhaben einen Aufwand von mehr als 10.000 € im Einzelfall verursacht,
12. die Zustimmung von Planüberschreitungen im Vermögensplan und die Zustimmung von erfolgsgefährdenden Mehraufwendungen des Erfolgsplans, sofern sie 2.500 € übersteigen,
13. die Stundung von Forderungen im Einzelfall:
 - (a) in unbeschränkter Höhe über eine Dauer von 3 Monaten hinaus,
 - (b) bei Beträgen bis zu 6.000 € bei einer Dauer über 6 Monaten hinaus,
14. den Verzicht auf fällige Ansprüche des Eigenbetriebs und die Niederschlagung solcher Ansprüche, die Führung von Rechtsstreitigkeiten und den Abschluss von Vergleichen, wenn der Verzicht oder die Niederschlagung, der Streitwerte oder bei Vergleichen das Zugeständnis der Gemeinde im Einzelfall mehr als 2.500 € übersteigt,
15. den Abschluss von Verträgen, die für die Gemeinde von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung sind,
16. die Bestellung von Vertretern in die Organe von Unternehmen und öffentlich-rechtlichen Körperschaften, an denen der Eigenbetrieb beteiligt oder bei denen er Mitglied ist,
17. die Rückzahlung von Eigenkapital an die Gemeinde,
18. die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses, die Entscheidung über die Verwendung des Jahresgewinns und die Behandlung des Jahresverlustes, die Verwendung der nach § 14 Abs. 3 EigBG eingeplanten Finanzierungsmittel,
19. die Entlastung des Bürgermeisters,
20. die Ernennung, Einstellung, Entlassung und sonstige personalrechtlichen Entscheidungen von Beschäftigten und Beamten des Eigenbetriebs mit Ausnahme von Aushilfsbeschäftigten, Praktikanten und anderen in Ausbildung stehenden Personen.

§7 Betriebsausschuss

Es ist kein Betriebsausschuss gebildet. Gemäß § 9 Abs. 3 EigBG entscheidet somit der Gemeinderat über die dem Betriebsausschuss kraft Gesetzes zugewiesenen Aufgaben, soweit diese nicht dem Bürgermeister durch diese Satzung ganz oder teilweise übertragen werden.

§8 Aufgaben des Bürgermeisters

- (1) Der Bürgermeister leitet den Eigenbetrieb, soweit im Eigenbetriebsgesetz oder in dieser Satzung nichts anderes bestimmt ist. Ihm obliegt insbesondere die laufende Betriebsführung. Dazu gehören die Bewirtschaftung der im Erfolgsplan veranschlagten Aufwendungen und Erträge, der Vollzug des Vermögensplans sowie alle sonstigen Maßnahmen, die zur Aufrechterhaltung des Betriebs notwendig sind, insbesondere der Einsatz des Personals, die Anord-

nung von Instandsetzungsarbeiten, laufende Netzerweiterungen und die Beschaffung von Vorräten im Rahmen einer wirtschaftlichen Lagerhaltung.

- (2) In dringenden Angelegenheiten, die nach dem Gesetz oder Satzung in der Zuständigkeit des Gemeinderates sind, deren Erledigung jedoch nicht bis zu einer ordnungsgemäß einberufenen Gemeinderatssitzung aufgeschoben werden kann, entscheidet der Bürgermeister anstelle des Gemeinderats. Die Entscheidung und ihre Gründe sind dem Gemeinderat unverzüglich mitzuteilen.
- (3) Der Bürgermeister ist im Rahmen seiner Zuständigkeit für die wirtschaftliche Führung des Eigenbetriebs verantwortlich.
- (4) Der Bürgermeister vollzieht die Beschlüsse des Gemeinderats.
- (5) Der Bürgermeister ist Vorgesetzter, Dienstvorgesetzter und oberste Dienstbehörde für alle Bediensteten des Eigenbetriebs.

§9 Wirtschaftsjahr

- (1) Wirtschaftsjahr des Eigenbetriebs ist das Kalenderjahr.
- (2) Vor Beginn eines jeden Wirtschaftsjahres legt der Bürgermeister dem Gemeinderat einen Wirtschaftsplan zur Feststellung vor. Innerhalb von 7 Monaten nach Ende des Wirtschaftsjahres ist dem Gemeinderat ein Jahresabschluss und ein Lagebericht vorzulegen.

§10 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt zum 01. Januar 2019 in Kraft.

Vörstetten, 17.09.2018

gez. Lars Brüchner
Bürgermeister

Hinweis: Etwaige Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde Vörstetten geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Bekanntmachung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb „Wasserversorgung Vörstetten“ der Gemeinde Vörstetten im Landkreis Emmendingen vom 27.09.2018

Aufgrund von § 3 Absatz 2 des Eigenbetriebsgesetzes (EigBG) in Verbindung mit § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) hat der Gemeinderat der Gemeinde Vörstetten am 17.09.2018 folgende Betriebssatzung beschlossen:

§1 Gegenstand des Eigenbetriebs

- (1) Die Wasserversorgung der Gemeinde Vörstetten wird ab dem 01.01.2019 als Eigenbetrieb geführt. Der Betrieb wird nach dem Eigenbetriebsgesetz, den Bestimmungen dieser Satzung und nach der Satzung der Gemeinde Vörstetten über die öffentliche Wasserversorgung (Wasserversorgungssatzung) in der jeweils geltenden Fassung geführt.
- (2) Zweck des Eigenbetriebes ist, die Bevölkerung und die gewerblichen Unternehmen in der Gemeinde mit Wasser zu versorgen. Der Eigenbetrieb kann alle seinen Betriebszweck fördernden oder ihn wirtschaftlich berührenden Geschäfte betreiben. Er kann aufgrund von Vereinbarungen

sein Versorgungsgebiet auf andere Gemeinden ausdehnen oder Abnehmer außerhalb des Gemeindegebiets mit Wasser beliefern.

- (3) Der Eigenbetrieb kann alle seinen Betriebszweck fördernden oder ihn wirtschaftlich berührenden Geschäfte betreiben. Der Eigenbetrieb darf keine Gewinne erwirtschaften.

§2 Name des Eigenbetriebs

Der Eigenbetrieb führt die Bezeichnung „Wasserversorgung Vörstetten“.

§3 Stammkapital

Das Stammkapital wird auf 25.000 € festgesetzt.

§4 Verwaltungsorgane des Eigenbetriebs

Verwaltungsorgane des Eigenbetriebs sind der Gemeinderat und der Bürgermeister.

§5 Betriebsleitung

Für den Eigenbetrieb wird keine Eigenbetriebsleitung bestellt.

§6 Aufgaben des Gemeinderats

- (1) Der Gemeinderat entscheidet, soweit hierfür nicht der Bürgermeister zuständig ist, über alle Angelegenheiten des Eigenbetriebs. Der Gemeinderat entscheidet über
 1. den Erlass von Satzungen, die den Eigenbetrieb betreffen,
 2. die Feststellung und Änderung des Wirtschaftsplanes,
 3. die allgemeine Festsetzung von Abgaben und Tarifen,
 4. die wesentliche Erweiterung, Einschränkung oder Aufhebung des Eigenbetriebs, die Beteiligung des Eigenbetriebs an wirtschaftlichen Unternehmen sowie den Beitritt zu Zweckverbänden und den Austritt aus diesen sowie die Übernahme weiterer Aufgaben,
 5. die Umwandlung der Rechtsform des Eigenbetriebs oder von wirtschaftlichen Unternehmen, an denen der Eigenbetrieb beteiligt ist,
 6. die Übernahme von Bürgschaften und Verpflichtungen aus Gewährverträgen und die Bestellung anderer Sicherheiten,
 7. die Aufnahme von Darlehen bei der Gemeinde oder bei Dritten und die Hingabe von Darlehen des Eigenbetriebs an die Gemeinde,
 8. die Bewilligung von nicht im Wirtschaftsplan einzeln ausgewiesenen Freigebigkeitsleistungen je über 1.000 € im Einzelfall und die Annahme von Schenkungen,
 9. die Einbringung gemeindeeigener Grundstücke in das Sondervermögen des Eigenbetriebs sowie den Erwerb, die Veräußerung und die dingliche Belastung von Grundstücken und grundstücksgleichen Rechten, wenn der Wert im Einzelfall 10.000 € übersteigt,
 10. Verträge über die Nutzung von Grundstücken oder beweglichem Vermögen bei einem jährlichen Miet- oder Pachtwert von über 1.000 € im Einzelfall,
 11. die Planung und Ausführung von Vorhaben (Lieferung, Leistung, Kauf, Verkauf) des Vermögensplans, wenn das Vorhaben einen Aufwand von mehr als 10.000 € im Einzelfall verursacht,
 12. die Zustimmung von Planüberschreitungen im Vermögensplan und die Zustimmung von erfolgsgefährdenden Mehraufwendungen des Erfolgsplans, sofern sie 2.500 € übersteigen,
 13. die Stundung von Forderungen im Einzelfall:
 - (a) in unbeschränkter Höhe über eine Dauer von 3 Monaten hinaus,
 - (b) bei Beträgen bis zu 6.000 € bei einer Dauer über 6 Monaten hinaus,
 14. den Verzicht auf fällige Ansprüche des Eigenbetriebs

und die Niederschlagung solcher Ansprüche, die Führung von Rechtsstreitigkeiten und den Abschluss von Vergleichen, wenn der Verzicht oder die Niederschlagung, der Streitwerte oder bei Vergleichen das Zugeständnis der Gemeinde im Einzelfall mehr als 2.500 € übersteigt,

15. den Abschluss von Verträgen, die für die Gemeinde von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung sind,
16. die Bestellung von Vertretern in die Organe von Unternehmen und öffentlich-rechtlichen Körperschaften, an denen der Eigenbetrieb beteiligt oder bei denen er Mitglied ist,

17. die Rückzahlung von Eigenkapital an die Gemeinde,
18. die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses, die Entscheidung über die Verwendung des Jahresgewinns und die Behandlung des Jahresverlustes, die Verwendung der nach § 14 Abs. 3 EigBG eingeplanten Finanzierungsmittel,
19. die Entlastung des Bürgermeisters,
20. die Ernennung, Einstellung, Entlassung und sonstige personalrechtlichen Entscheidungen von Beschäftigten und Beamten des Eigenbetriebs mit Ausnahme von Aushilfsbeschäftigten, Praktikanten und anderen in Ausbildung stehenden Personen,



Gemeindenachrichten

Abschlagszahlung für Wasser- und Abwassergebühren

Zum 30.09.2018 wird der 3. Abschlag der Wasser- und Abwassergebühren fällig. Es werden keine zusätzlichen Zahlungsaufforderungen zugestellt. Den Abschlagsbetrag können Sie Ihrer Schlussrechnung für das Jahr 2017 entnehmen. Falls Sie keine Abbuchungsermächtigung erteilt haben sollten, bitten wir um zeitnahe Überweisung. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Hunn (Tel.: 9400-22 oder per E-Mail hunn@voerstetten.de) gerne zur Verfügung.

Fragen zu Energieeinsparmaßnahmen und möglichen Förderungen?

Dann vereinbaren Sie einen Termin mit unserem Energieberater Herr Hank.

Sie erreichen Herrn Hank im Rathaus Denzlingen, 2. OG, Zi. 3.24, unter folgender Rufnummer:

Tel. 07666/611-217 oder per E-Mail: rhank@denzlingen.de.

Ergebnis der End of Summer Party



Nachdem unsere End of Summer Party so gut angenommen wurde, konnte das Rathaus-Team dem Kinderprojekt „Alles mit anders“ der Hospizgruppe Freiburg e.V. einen **Reinerlös von 930,44 Euro spenden**.

Wie möchten uns bei allen Spendern und Unterstützern vor und hinter der Theke ganz herzlich bedanken.

Das Rathaus-Team

**Landgasthaus
VÖRSTETTEN**

**1. VÖRSTETTER
CRAFTBEER-MENÜ
BIERTASTING & 3-GÄNGEMENÜ**

PREMIERE NR 1 !

**Am 12. Oktober '18 findet bei uns das 1. Vörstetter Biertasting mit
passendem 3 Gänge-Menü statt.**

PREMIERE NR 2 !

**Wir haben mit dem Vörstetter Brauzirkel speziell für diesen Event in
einer regionalen Brauerei eigens kreierte Biere gebraut. Diese zwei
Biere werden die Brauer Euch persönlich zum Tasting präsentieren.**

Braumeister Martin Walschbauer begleitet uns an diesem Abend und versorgt Sie wenn gewünscht mit, nicht immer nützlichem, Wissen. Wir verkosten gemeinsam mindestens 5 verschiedene Biere und lernen ganz nebenbei etwas über die Paarung von Geschmacksaromen.

Los geht es um 19:00 Uhr mit einem Bieraperitif der besonderen Art.
Preis/Person: 59 € (beim Menü werden Fisch und Fleisch gereicht)

Wir freuen uns sehr auf diesen Abend mit der Präsentation des neuen Vörstetter Bieres und dessen Brauern.

Mit freundlicher Unterstützung von

&

Telefon: 07666 2775 Web: www.Landgasthaus-Schillinger.de



Fundsachen

Folgende Fundsache wurde im Rathaus abgegeben:

Brille

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15
Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)



Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

Längere Wartezeiten beim Sperrmüll

Im Herbst und Winter nimmt die Zahl der Anmeldungen für die Abholung von Sperrmüll erfahrungsgemäß stark zu. Dadurch kann es zu Wartezeiten zwischen fünf und sechs Wochen zwischen Anmeldung und Abholung kommen. Die Abfallwirtschaft des Landratsamtes empfiehlt deshalb, dies einzuplanen und die Abholung frühzeitig zu beantragen. Die Anmeldung ist möglich durch Absenden der Sperrmüllkarte aus dem Abfallkalender oder im Internet unter www.landkreis-emmendingen.de

> Abfallwirtschaft. Rückfragen zum Abholtermin können direkt bei der Abholfirma AFS Freiburg unter Telefon 0761 - 76707-175 erfolgen.

Besichtigung der Abfallbehandlungsanlage Kahlenberg

Die VHS Nördlicher Breisgau und die Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen laden für Freitag, 12. Oktober 2018 zu einer Besichtigung der Abfallbehandlungsanlage Kahlenberg (ZAK) bei Ringsheim ein. Im Besucherzentrum wird die wechselhafte Geschichte des Kahlenberges vorgestellt sowie das Verfahren der mechanisch-biologischen Abfallbehandlungsanlage erläutert. Anschließend erfolgt die Besichtigung der einzelnen Bereiche der hochmodernen Anlage von der Abfallannahme über die Sortierung,

die biologische Aufbereitung bis hin zur abschließenden Auftrennung in Brennstoffe und Mineralstoffe. Der Besuch der Veranstaltung ist kostenfrei. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr am Gebäude „Blickpunkt“, ZAK-Deponie Kahlenberg, Bergwerkstraße 1 bei Ringsheim. Das Ende der Veranstaltung ist gegen 16:15 Uhr. Eine Anmeldung ist unter der Kursnummer 11478 bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: 07641 9225-0, per Fax: 07641 9225-33 oder Mail info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

Sammlung von gut erhaltenen Waren auf dem Recyclinghof

Die Beschäftigungsgesellschaften WABE und 48 Grad Süd sammeln mit Unterstützung des Landratsamtes Emmendingen auch in diesem Herbst in einem sozialen Projekt auf sechs Recyclinghöfen gut erhaltene Produkte, die zu schade zum Wegwerfen sind. Die gesammelten Gegenstände werden später in Second-Hand-Kaufhäusern zum Verkauf angeboten. In Emmendingen erfolgt die Sammlung am Samstag, 6. Oktober 2018 von 9:00 bis 14:00 Uhr durch 48 Grad Süd auf dem Recyclinghof Emmendingen. Gesucht sind Gebrauchsgegenstände wie Geschirr und Besteck, Vasen und Dekoartikel, Tischdecken und Bettwäsche, funktionstüchtige Küchengeräte und Elektrogeräte sowie Spielwaren aller Art. Konkrete Auskünfte, ob und welche Gegenstände derzeit nachgefragt sind bzw. wofür es keine Verwendung gibt, erteilen die Mit-

arbeiterinnen und Mitarbeiter von 48 Grad Süd (Frau Feldmeier, Herr Wastell) unter Telefon 07643 333 92 30.

Die Firma 48 Grad Süd betreibt in Emmendingen, Denzlingen, Endingen und Herbolzheim Second-Hand-Kaufhäuser unter dem Namen „Fairkauf“. Weitere Informationen hierzu gibt es unter www.48gradsued.de

Vortrag zum Ablauf einer Gemeinderatssitzung

Wie läuft eigentlich eine Gemeinderatssitzung ab? Dazu bietet die Gleichstellungsbeauftragte des Landratsamtes Emmendingen in Zusammenarbeit mit der Landeszentrale für politische Bildung am Donnerstag, 4. Oktober 2018 von 18:00 bis 19:30 Uhr im „Haus am Festplatz“ des Landratsamtes in Emmendingen (Schwarzwaldstraße 4) einen Vortrag an. Er dient als Vorbereitung auf einen späteren Besuch einer Gemeinderatssitzung. Referentin des Vortrags ist Viviane Klarman von der Landeszentrale für politische Bildung. Sie bietet einen Überblick über den Ablauf, die Planung sowie die Aufgaben einer Gemeinderätin und die Funktion des Bürgermeisters bzw. der Bürgermeisterin im Rahmen einer Gemeinderatssitzung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Veranstaltung ist Teil der Reihe „Frauen machen Kommunalpolitik“ des Landratsamtes Emmendingen im Vorfeld zur Kommunalwahl 2019. Weitere Infos erteilt Yvonne Baum, Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Emmendingen unter www.gleichstellung@landkreis-emmendingen.de



Volkshochschule

UPCYCLING: Praxiskurs für Anfänger, 11601

Leitung: Marlies Hartmann, Emmendingen, FAIRnäht, Am Elzdamm 45, die Nähwerkstatt von 48° Süd, im FAIRkaufhaus.
Beginn: Fr., 05.10.2018, 16:30 - 19:00 Uhr.

Traditionelle Apfelsorten entdecken und schmecken, 11407

Leitung: Dr. Monika Witte, Dipl. Agrar-Ing. Eichstetten,
Treffpunkt: Eingang Samengarten, Am Altweg 129, Altweg 129, Sa., 06.10.2018, 15:00-17:00 Uhr.

Wie nachhaltig ist der eigene Lebensstil? 11603

Referent: Jörgen Beckmann, Biologe Emmendingen, Familienzentrum Bürkle-Bleiche, Rosenweg 3, Franz-Oberle-Saal, Di., 09.10.2018, 19:00-20:30 Uhr.

Baby-Trageberatung für ein schwungvolles Herz an Herz, 32311 Kurs in der Kleingruppe

Leitung: Sandra Kißling, DIDYMOs-Trageberaterin Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Fr., 05.10.2018, 10:00–11:30 Uhr.

Wenn die Arme zu kurz werden...30120

Leitung: Jutta Schwarz, Augenoptikerin, zertifizierte Sehtrainerin Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 2-mal donnerstags, 17:30–19:15 Uhr, Beginn: 04.10.2018.

Hatha-Yoga & Entspannung, 31159 Fortgeschrittene und Anfänger mit Vorkenntnissen

Leitung: Annette Herlt, Physiotherapeutin, Yogalehrerin Reute, Eichmattenschule, Hinter den Eichen 3, 14-mal montags, 18:15–19:45 Uhr. Beginn: 01.10.2018.

Russisch (A1) 47560 Anfänger mit geringen Vorkenntnisse, Kleingruppe

Leitung: Susanna Paris, Denzlingen, Otto-Raupp-Schule, Hauptstr. 124, 10-mal mittwochs, 17:45–19:15 Uhr, Beginn: 10.10.2018.

Englisch (A1) 42100 Anfänger ohne Vorkenntnisse Lehrbuch: Great! A1, Lektion 1

Leitung: Dr. Uta Christine Weinbrenner, Denzlingen, Neues Rathaus, Hauptstr. 110, 15-mal dienstags, 08:45–10:15 Uhr. Beginn: 16.10.2018.

Office für den Büroalltag, 52010

Leitung: Thomas Herth, Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 6-mal donnerstags, 18:30–20:45 Uhr, Beginn: 04.10.2018.

Excel Grundlagenkurs, 52040 Microsoft Excel 2016

Leitung: Matthias Friedrich, Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 108/EG, 5-mal montags, 18:30–21:15 Uhr, Beginn: 08.10.2018.

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de



Kirchliche Mitteilungen

Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute

Freitag, 28. September 2018
20 Uhr Posaunenchorprobe

Samstag, 29. September 2018

10 Uhr Abfahrt am Gemeindehaus in Vörstetten: **Kindergottesdienstausflug** ins Bienenmuseum im Münstertal

Sonntag, 30. September 2018

10 Uhr Gottesdienst im Evangelischen Gemeindehaus in Reute; in Vörstetten findet kein Gottesdienst statt

Mittwoch, 3. Oktober 2018

KEIN Konfirmandenunterricht

Vorschau:

Zum **Gottesdienst zum Erntedankfest** am 7. Oktober um 10 Uhr in der Evangelischen Kirche in Vörstetten laden wir herzlich ein. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, bei Zwiebelkuchen, neuem Süßen, Kaffee und Kuchen miteinander ins Gespräch zu kommen.



Wir bitten sehr um Spenden aus Garten und Feld zum Schmücken des Erntedankaltars. Diese können am Samstag, 6. Oktober in der Zeit von 16-17 Uhr in der Kirche abgegeben werden.

Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429 e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder e-mail: hmhassler@t-online.de
Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag 9-13 Uhr und Donnerstag 14-18 Uhr. Termine bei Pfarrer Haßler nach Vereinbarung.

www.kirche-voerstetten.de

Kindergottesdienst

Ausflug ins Bienenkundemuseum im Münstertal

Sa, 24. September 2018

Treffpunkt: Gemeindehaus Vörstetten
Abfahrt: 10 Uhr (Fahrgemeinschaften, wer kann fahren? ggf. Kindersitz)
Rückkehr: ca. 16 Uhr
Kosten: 5 Euro (inkl. Eintritt ins Museum, Vesper und Getränk)
Anmeldung mit Name, Adresse, Telefon, Einverständniserklärung im Pfarramt bis zum 27.09.2018

B Pixaby/HMH T&G



Liebenzeller Gemeinde Vörstetten
gemeinsam glauben leben

Sonntag, 30.09.

11:00 Uhr: **Gottesdienst**

Dienstag, 02.10.

19:30 Uhr: **Teenkreis**

Donnerstag, 04.10.

15:30 Uhr: **Pfadfinder** für Jungs und Mädchen im Grundschulalter, Infos bei Rebecca Buderer (07666-9459544)
20:00 Uhr: **Hauskreis**

Zu unseren Veranstaltungen im Gemeindegarten, Mühlenstr. 3 ist jeder ganz herzlich Willkommen!

Wir freuen uns auch über einen Besuch auf unserer Homepage oder bei Facebook www.lgv-voerstetten.de

Weitere Infos bei Gemeindeleiter A. Flubacher, Tel. 07666/912525.

Katholische Kirchengemeinde

Samstag, 29. September

Reute: 18:30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 30. September

Vörstetten: 10:30 Uhr Eucharistiefeier zur Erntedankmitgestaltung von der Musikgruppe

Samstag, 6. Oktober

Vörstetten: 18:30 Uhr Sonntag-Vorabend-gottesdienst

Sonntag, 7. Oktober

Reute: 10:00 Uhr Eucharistiefeier zu Erntedankmitgestaltet vom Kindergarten St. Josef und „Rückenwind“

Sternstunde auf dem Kandel Psssst!

nur für ältere Kinder und Jugendliche! Ältere Kinder (ab etwa 10 Jahren / 4. Klasse) und Jugendliche dürfen am **Freitag, 28. September** um 18:30 Uhr an die katholische Kirche kommen. Von hier aus werden wir (mit Autos) zum Kandel aufbrechen. Bitte robuste und warme Kleidung und feste Schuhe anziehen und eine

Decke zum Draufsitzen mitbringen. Etwa gegen 22:00 Uhr werden wir zurück sein. Weitere Infos und Anmeldung unter steinrausch@web.de!

Erntedankfest – Familiengottesdienst

Am **Sonntag, 30. September**, feiern wir mit einem Familiengottesdienst das Erntedankfest. Kinder und Erwachsene sind eingeladen, **kleine Gaben** (Obst und Gemüse) zum Gottesdienst für den Erntaltar mitzubringen. Da bei diesem Gottesdienst, der musikalisch von der Musikgruppe mitgestaltet wird, das Teilen im Vordergrund steht, wollen wir diese Gaben anschließend -wie schon in den letzten Jahren- unseren Vörstetter Flüchtlingen spenden. Im Rahmen dieses Gottesdienstes findet auch

die Einführung der Wortgottesdienst-Leiter statt und Pastoralassistent Benjamin Vogel stellt sich vor.
Das Vorbereitungsteam

Ministranten - montags 18:30 - 19:30 Uhr im Kath. Gemeindezentrum.

Kath. Kirchengemeinde Reute mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten:

Kirchstr. 6, 79276 Reute,
Tel. 07641/5 21 04, Fax: 07641/936813.
e-mail: reute@an-der-glotter.de
www.an-der-glotter.de

Öffnungszeiten: Montag und Donnerstag: 10:00-12:00 Uhr, Dienstag, 17:00-19:00 Uhr

**Vereine & Institutionen****ALAMANNEN-MUSEUM VÖRSTETTEN****„Ich, Blidgund, die Runenkundige“****Living-History im Alamannen-Freilichtmuseum Vörstetten**

Im Alamannen-Freilichtmuseum Vörstetten öffnet sich Ihnen eine Pforte in die Vergangenheit. Erleben Sie eine Zeitreise ins Jahr 540 n. Chr. und begegnen Sie Blidgund, die Ihnen ihr Lebensschicksal anvertraut. Lernen Sie Blidgunds Haus und Hof kennen und lassen sich ihre Kleidung und ihren Schmuck – und vielleicht sogar das scharfe Schwert ihres Ehemannes Denzilo – zeigen. Auf einem gut einstündigen Rundgang erzählt sie, wie die Ahnen das Land besiedelten und berichtet von Krieg und Frieden mit Römern und Franken sowie von den alten Göttern und dem neuen Glauben. Erfahren Sie von der Geschichte einer großen Liebe und lassen Sie sich in das Geheimnis der Runen einweihen. Im Alamannen-Freilichtmuseum erwacht das Frühmittelalter zu neuem Leben!

Termine: Samstag, 29. September, 16:00 Uhr
Preis: 9 Euro, ermäßigt 6 Euro
(Eintritt & Führung).

**ASV VÖRSTETTEN RINGEN****ASV siegt im Lokalderby**

RKG Freiburg II - ASV Vörstetten I 10:24
KSV Hofstetten III - ASV Vörstetten II 10:16
KSV Hofstetten J - ASV Vörstetten J 23:15

Ein erfolgreicher Kampftag liegt hinter den Ringern des ASV Vörstetten. Zwar musste die Jugendmannschaft eine Niederlage einstecken, beide Aktivenmannschaften fuhren jedoch Auswärtserfolge ein. Die zweite Mannschaft konnte durch den zweiten Saisonsieg sogar die Tabellenspitze der Kreisliga erklimmen. Die Punkte errangen A. Anwari, A. Mohammed, N. Ovsjanikov J. Nefzger und D. Ovsjanikov. Auch die erste ASV-Garde kehrte mit einem ungefährdeten Sieg vom ersten Lokalderby der Saison aus Freiburg zurück. Gegen die offenbar ersatzgeschwächte Bundesligareserve fiel die Vorentscheidung bereits auf der Waage, da Freiburg gleich zwei Ringer mit Übergewicht aufstellte, so dass A. Truschakov und L. Erschig bereits als Sieger ihrer Kämpfe feststanden. L. Treffeisen und der erneut stark aufgelegte E. Maier sicherten in den leichten Gewichtsklassen weitere Zähler. Auf die Schwergewichte M. Loyal, I. Nanchev und P. Burla war wie gewohnt Verlass, so dass der ASV in Summe 7 der 10 Mattenduelle gewinnen und somit einen überraschend deutlichen Erfolg feiern konnte, der zugleich den Aufstieg auf Rang 3 der Verbandsligatablelle bedeutet. Besonders der hart umkämpfte Sieg von Neuzugang I. Nanchev ließ die Herzen der Ringerfans höherschlagen. In einem taktisch geprägten Duell zweier Ausnah-

mekönner konnte Nanchev schließlich die entscheidenden Wertungen in den Schlussekunden des Kampfes gegen keinen Geringeren als den amtierenden deutschen Meister L. Schäfle erringen.

Die nächsten Heimkämpfe:

Auf das nächste packende Lokalderby bereiten sich die ASV-Ringer nun vor. Gegen die Bleibacher Staffel musste sich die Verbandsligamannschaft in der Vorsaison jeweils äußerst knapp geschlagen geben.

Es wird also Zeit für eine Revanche, was in Anbetracht des mit starken Neuzugängen verstärkten Kaders des Elztäler kein leichtes Unterfangen sein wird.

Umso mehr hofft man auf die Unterstützung des heimischen Publikums in der Vörstetter Heinz Ritter-Halle.

Samstag, 29.09.2018

18:00 Uhr:
ASV Vörstetten J - AC Gutach-Bleibach J
19:00 Uhr:
ASV Vörstetten II - AC Gutach-Bleibach II
20:00 Uhr:
ASV Vörstetten I - AC Gutach-Bleibach I

**Action-Spannung-Vergnügen:
Erleben Sie Ringen in Vörstetten**

**DRK ORTSVEREIN VÖRSTETTEN****DRK-Ortsverein**

Am 1. Oktober 2018 um 20:00 Uhr findet im Rettungszentrum für alle Mitglieder der Bereitschaft ein Dienstabend statt. Wir bitten um möglichst vollzählige Teilnahme.

Vorstand des DRK-Ortsverein Vörstetten



**FREIE WÄHLER
VÖRSTETTEN E.V.**

Einladung Stammtisch

Wir möchten hiermit den Termin für unseren nächsten Stammtisch bekannt geben. Er findet statt am

**Montag, 1. Oktober 2018, 20:00 Uhr,
Gasthaus Sonne.**

Außerdem möchten wir uns sehr herzlich bei den Musikern von *PK and Friends* und von *JazziX*, bei den vielen Helfern und allen Festbesuchern bedanken, die zum Gelingen unseres Festes beigetragen haben. Bei bestem Wetter hat sich wieder gezeigt, dass man auf unserem neuen Dorfplatz sehr gut feiern kann.

Wie immer sind alle interessierten Mitglieder/innen sowie alle Mitglieder zum Stammtisch recht herzlich eingeladen.

FWV e.V. Der Vorstand

www.freiewahlervoerstetten.de



**MUSIKVEREIN
„HARMONIE“
VÖRSTETTEN**

Nächste Altpapiersammlung am 20.10.2018 ab 09:30 Uhr.

Die Mitglieder des Musikvereins sammeln am Samstag, den 20.10.17 ab 9:30 Uhr Papier.

Der nächste Termin ist im Januar 2019

Diese Leistung ist ein Teil des ehrenamtlichen Engagements des Musikvereins und der Erlös trägt erheblich zur Anschaffung neuer Instrumente/Noten bei.

Die Papiersammlungen werden ausdrücklich vom Landkreis unterstützt. Die Vereine erhalten einen Festpreis je Tonne, da das gesammelte Papier einen wesentlich höheren Recyclingfaktor hat als die Papiertonne.

Wir bitten deshalb die Vörstetter Bevölkerung um tatkräftige Unterstützung.

Bitte helfen auch Sie und sammeln Sie Zeitungen, Zeitschriften, Werbeprospekt, Kataloge, etc. (keine Kartons).

Wir holen das Papier gebündelt oder in Kartons verpackt an Ihrer Hofeinfahrt ab. Sollten Sie Hilfe beim Tragen benötigen melden Sie sich bitte unter 0176/83434077 Pascal Scheld

Vielen Dank schon in Voraus für Ihre Unterstützung

Ihr Musikverein Harmonie Vörstetten e.V.



**TENNISVEREIN
VÖRSTETTEN E.V.**

Events im September

Offenes Herrentraining

Donnerstags ab 18:00 Uhr findet unsere „Herrensessen“ statt. Jeder ist willkommen egal welche Spielstärke. Anschließend gibt es ein gemütliches Beisammensein unter Männern. Ein vorheriges Verabreden mit Spielpartnern oder Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach kommen, spielen Spaß haben.

Weitere Infos auf unserer Homepage: www.tennisverein-voerstetten.de



VFR VÖRSTETTEN E.V.

Erstes Testspiel der E-Juniorinnen der DJK Heuweiler

Am Samstag, den 22.09. trafen die E-Juniorinnen der DJK Heuweiler auf die starken Mädchen vom SvO Rieselfeld. Viele der Mädchen haben neu mit dem Fußballspiel begonnen und so fehlt ihnen noch Spielerfahrung. Die Niederlage war nahezu unausweichlich konnte aber mit dem Endstand von 13:6 aus Heuweiler Sicht dennoch auch mit vielen eigenen Erfolgen verbunden werden.

Da der Kader der E-Juniorinnen noch klein ist, sind Mädchen der Jahrgänge 2008, 2009 und jünger herzlich eingeladen zum Training dazu zu kommen, ein bisschen Fußballluft zu schnuppern und sich in diesem Sport auszuprobieren.

Am kommenden Samstag, den 29.09.2018 treffen die E-Juniorinnen zu Hause in der Kleinfeldklasse auf die Alem. Freiburg-Zähringen. Weitere Infos unter <http://www.djkheuweiler.de/e-juniorinnen/>.

Furioser 9:2 Sieg der D-Juniorinnen der SG Heuweiler / Vörstetten

Mit einer starken spielerischen Leistung präsentierte sich D-Juniorinnenmannschaft der neuformierten Spielergemeinschaft SG Heuweiler/ Vörstetten gleich zum Saisonauftakt am Sonntag, den 23.09. So konnte ein niemals gefährdeter 9:2 Heimsieg gegen den FC Weisweil eingefahren und eine überlegene Mannschaftsleistung demonstriert werden. Hierbei zwang alleine Rebekka die gegnerische Torhüterin fünfmal zum Griff hinter sich ins Netz. Dank einer hervorragenden Abwehrleistung auf Seiten der Spielerinnen der SG Heuweiler / Vörstetten wurden kaum Chancen zugelassen, so dass die Höhe des Sieges insgesamt eindeutig verdient war. Auch Trainerin Lea Groß war mit der Leistung ihres Teams hoch zufrieden

und freute sich, dass die Zusammenführung der beiden Vereinstams gleich zu Beginn so gut funktioniert hat. Am kommenden Samstag, den 29.09.2018 treffen die D-Juniorinnen in der Bezirksliga auf den JFV Dreisamtal und in der Kreisliga auf die SG Munzingen. Weitere Infos unter <http://www.djkheuweiler.de/d-juniorinnen/>.



Öffnungszeiten Clubheim

Mittwoch ab 19:00 Uhr

Donnerstag ab 19:00 Uhr

Spielberichte Frauen

VfR Vörstetten -

FC Freiburg/St Georgen 1:8 (1:3)

Im letzten Vorbereitungsspiel vor der Runde setzte es noch mal eine zu hohe Niederlage. Zumindest in der ersten Hälfte konnte die Mannschaft gut dagegenhalten, so dass man lediglich mit einem 1:3 in die Halbzeit ging. Torschützin für den VfR war K. Herrmann. In der zweiten Halbzeit ließen die Kräfte nach und dadurch konnten die Gäste mehr und mehr ihre spielerische Klasse in Tore umsetzen. Als Fazit aus diesem Spiel muss man herausziehen, dass man fast 60 Minuten gut aussah gegen die eine Klasse höher spielenden Gäste.

VfR Vörstetten - SG Ebnet/

St. Peter 2 1:0 (0:0)

Man war gespannt, wie man sich im ersten Punktspiel mit der neu formierten Mannschaft (7 Neuzugängen) präsentieren würde. Doch nun zum Spiel: Die Mannschaft war von Beginn an gewillt, das umzusetzen was man in vielen Trainingseinheiten geübt hatte. Jede einzelne Spielerin hielt über 90 Minuten ihre Position, man verschob sehr gut und setzte mit guten Aktionen den Gegner unter Druck. Schon in der ersten Halbzeit verzeichneten wir ein klares Chancenplus. Wenn man der Mannschaft überhaupt etwas vorwerfen kann, dann sind es die überhastet vergebenen Torchancen. In der Pause brauchte ich als Trainer gar nicht viel zu reden, ich sah in die Gesichter der Spielerinnen und wuss-

te genau, sie wollten alle zusammen den Platz als Sieger verlassen. So war es dann auch. Allerdings dauerte es bis zur 85. Minute ehe sich Jennifer Schumann auf der linken Seite in den 16er durchsetzte und mustergültig Neuzugang A. Lettgen bediente, die dann mit einem strammen Schuss ins lange Eck das lang ersehnte 1:0 herbeiführte. Dies war auch gleichzeitig der Endstand. Bei 7:1 Torchancen und 8:0 Ecken wäre es schade gewesen, nur mit einem Punkt den Platz verlassen zu müssen. Für mich als Trainer ist es toll zu sehen, wie schnell sich die neuen Spielerinnen mit denen verstehen, die schon länger im Verein spielen - sowohl auf dem Platz als auch privat. Ich glaube daran, dass die Mannschaft in dieser Runde die Vörstetter Zuschauerinnen und Zuschauer mit vielen schönen Spielen und Toren verwöhnen wird.

Robert Martin, Trainer

Spielberichte Herren

FC Sexau II - VfR Vörstetten II 3:2 (3:1)

Das Spiel der zweiten Mannschaft lässt sich in zwei Sätzen zusammenfassen: erste Halbzeit nicht am Spielgeschehen teilgenommen. Zweite Halbzeit Spiel und Gegner beherrscht und dennoch als Verlierer den Platz verlassen. Die Tore für die Vörstetter erzielten R. Sharifi und S. Bühler. Damit sind nach nun zwei Niederlagen in Folge, die Meisterschaftsambitionen zu nächst einmal nach hinten gestellt.

FC Sexau - VfR Vörstetten 3:1 (1:1)

Beim Aufstiegsaspiranten in Sexau musste der VfR die zweite Niederlage in Folge hinnehmen. Die Heimelf bestimmte von Anfang an das Spiel trotz starken Gegenwinds und bereits in der 4. Spielminute klingelte es im Vörstetter Kasten, weil die Abwehr nicht konsequent gegen Ball und Gegner agierte. Der Flankengeber auf der rechten Außenbahn wurde nur halbherzig gestört und der Torschütze konnte unbedrängt im Strafraum einköpfen. Trotz der starken Windunterstützung in der ersten Hälfte gelang es dem VfR nicht, Druck auf den Gegner auszuüben. Die Heimelf aus Sexau agierte clever gegen den Wind und hatte weitere Torchancen, die jedoch nicht verwertet werden konnten. Nach einem Eckball des Kapitäns T. Hettich konnte der VfR den glücklichen Ausgleich erzielen. Die heimische Abwehr befreite den Ball nach mehreren Versuchen nicht aus der Gefahrenzone und so konnte F. Huenz mit einem Flachschuss den Pausenstand zum 1:1 erzielen. In der zweiten Halbzeit hatte Sexau die starke Windunterstützung und machte gleich Druck. Eine Standard-situation brachte die Heimelf in der 49. Minute erneut in Führung. Knappe 10 Minuten später fiel nach einem Eckball die Vorentscheidung zum 3:1. Der VfR agierte nach vorne zu ideenlos und kreierte kaum Torchancen. So plätscherte das Spiel bis zum Ende dahin, wobei Sexau noch wei-

tere Einschussmöglichkeiten hatte. Am Ende stand eine verdiente, wenn auch unnötige Niederlage, da alle Gegentreffer vermeidbar waren. Patric Gionta, Bereich Sport Alle Ergebnisse und Spielberichte finden Sie auch auf unserer Webseite www.vfr-voerstetten.de

Die nächsten Spiele

Sonntag, 30.09.18

12:00 Uhr, Herren 2

VfR Vörstetten 2 - FC Portugiesen Freiburg 2

14:00 Uhr, Herren 1

VfR Vörstetten - FC Portugiesen Freiburg

17:00 Uhr, Frauen

VfR Vörstetten - SG Winden 2



Impro-Theater „Freistil“

am Freitag, 28. September

Unter dem Motto „Es gibt nichts Gutes, außer man tut es“ spielt das Freiburger Improvisationstheater „Freistil“ am Freitag, 28. September für alle, die sich von Schauspielkunst, Gesang und freier Interpretation begeistern lassen. Veranstalter sind der Vörstetter Miteinander e.V., die Caritas und die Gemeinde, die um 19:00 Uhr bei freiem Eintritt ins Foyer der Heinz Ritter-Halle einladen. Einlass ist um 18:30 Uhr - für Getränke und Knabberspaß wird gesorgt.



KREISVERBAND
OBSTBAU, GARTEN
UND LANDSCHAFT
EMMENDINGEN E.V.

Herbstarbeiten im Obstgarten

„Herbstarbeiten im Obstgarten“ ist das Thema des Oktober-Infoabends im KOGLEMM-Lehrgarten. Dabei geht es zum Beispiel um Leimringe und Kalkanstrich bei Obstbäumen, um die Ernte und ihre Verwertung, um Bodenproben für die richtige Düngung und um viele andere Aufgaben, für die der Herbst die richtige Zeit ist.

Treffpunkt ist am Freitag, den 5. Oktober um 17.00 Uhr im KOGLEMM-Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen. Der Oktober-Infoabend ist letztmalig in diesem Jahr freitagabends. Ab November, während der Winterzeit, ist diese Veranstaltung wieder am Samstagvormittag bis es im Frühjahr wieder abends länger hell ist. Auch diese Veranstaltung ist kostenlos, eine Spende ist sehr willkommen. Informationen auch unter www.koglemm-emmendingen.de.

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V.
(KOGLEMM Emmendingen)

Stiftung 100

Stiftung 100 unterstützt erfolgreiches Projekt in Bangladesch / Aufbau kleiner Geschäfte für 50 extrem arme Familien / Fast 17.000 Euro Förderung vom Land Vörstetten. Der Abschlussbericht liegt jetzt vor. Er bestätigt die erfolgreiche Unterstützung des Projektes Mati in Bangladesch durch die in Vörstetten ansässige Stiftung 100. Die Stiftung 100 konnte im vergangenen Jahr fast 17.000 Euro als Fördergelder vom Land über die Stiftung Entwicklungszusammenarbeit Ba-Wü (SEZ) gewinnen und dem Projekt Mati zukommen lassen. Mit dem Geld konnten 50 extrem arme Familien in Bangladesch so unterstützt werden, dass sie sich ein kleines Geschäft aufbauen konnten. Wie Stefan Naundorf, der Vorsitzende der Stiftung 100, erläuterte, unterstützt die Stiftung das Projekt Mati (übersetzt heißt das Erdboden) schon viele Jahre. Mati ist eine kleine Entwicklungshilfeorganisation, die seit 20 Jahren vor allem Hilfe zur Selbsthilfe im Norden von Bangladesch, der ärmsten Region in einem der ärmsten Länder Asiens, leistet. Dabei setzt Mati vor allem auf Frauen. So wie auch jetzt mit dem Projekt, mit dem 48 Frauen und zwei Männer finanzielle Hilfe zum Aufbau von kleinen Geschäften erhielten: 15 Frauen konnten sich ein Stoffgeschäft einrichten und 24 Frauen eine Schneiderei mit einer Nähmaschine. Die restlichen Frauen und Männer schufen sich ein Einkommen durch einen kleinen Tante-Emma-Laden, durch den Verkauf von Feuerholz oder Tee. Dabei half Mati nicht nur durch einen finanziellen Zuschuss in Höhe von 100 bis 350 Euro je Familie, sondern auch mit Beratung und der Vermittlung von Know-how vor Ort.

Insgesamt konnten so 276 Personen, zu meist Familienangehörige, von dem Aufbau der kleinen Geschäfte profitieren. Die Steigerung des Familieneinkommens bei den sehr armen Familien wurde von ihnen vor allem dazu genutzt, die Ernährungssituation zu verbessern: Statt zwei Mahlzeiten am Tag konnten die Frauen jetzt drei Mahlzeiten zubereiten. Darüber hinaus konnten alle Kinder in den Familien ihre Schulausbildung fortführen – auch das keine Selbstverständlichkeit im Norden Bangladeschs. Alles in allem ein sehr erfolgreiches Projekt in den Augen von Stefan Naundorf: „Zusammenfassend können wir sagen, dass in allen Familien eine signifikante Einkommenssteigerung durch die Frauen stattgefunden hat. Diese hat zu einer größeren Ernährungssicherheit in den Familien geführt. Die Schulbildung der Kinder konnte auf ein solideres Fundament gestellt werden. Alle Familien hatten Zugang zu medizinischer Versorgung und werden sich durch das gesteigerte Einkommen in Zukunft zumindest bei gängigen Erkrankungen Medikamente leisten können.“ Auch die vor zwei Jahren aufgenommene Schulpatenschaften

für Mädchen innerhalb des Projekts *Mati laufe gut*, berichtete Naundorf, 45 Mädchen haben bisher davon profitiert. Mit 145 Euro im Jahr über eine Laufzeit von fünf Jahren kann einem Mädchen zu einem Schulabschluss verholfen werden. Nur dadurch hätten Mädchen die Chance, der Armut zu entkommen. Es sei auch eine Chance, sie vor der Frühverheiratung zu bewahren.

Info: www.stiftung100.de



Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband e. V.

Grüne Woche Berlin Der Badische Landwirtschaftliche Hauptverband e.V. (BLHV) organisiert auch im kommenden Jahr vom 19./20.-23. Januar 2019 wieder eine 4- bzw. 5-tägige Reise zur Grünen Woche in Berlin. Die Anreise erfolgt bequem per ICE oder per Flug ab Basel.

Die Grüne Woche ist die international bedeutendste Messe der Ernährungs- und Landwirtschaft, sowie des Gartenbaus und Anlass der Reise. Sie findet 2019 zum 84. Mal statt und ist stets ein Magnet für Besucher aus der ganzen Welt.

Unser zentral gelegenes 4*-Hotel nahe des Brandenburger Tor ist idealer Ausgangspunkt für ausgiebige Stadterkundungen. Neben dem eintägigen Messebesuch gibt eine Stadtrundfahrt einen

Überblick über die Sehenswürdigkeiten unserer Hauptstadt. Bei zusätzlichen geführten Ausflügen mit dem erfahrenen Reiseleiter-Team geht es zudem in das Reichstagsgebäude mit Besuch der Kuppel, zur Stasi Gedenkstätte Hohenschönhausen oder ins Olympiastadion. Auch bietet sich die Möglichkeit Potsdam mit seinem Schloss Sanssouci einen Besuch abzustatten. Weiterhin besteht das Angebot, unterhaltsame Musical- oder Theaterbesuche zu buchen.

Der vergünstigte Preis ab 499 € pro Person im Doppelzimmer gilt bis 25. Oktober. Wer ab Basel fliegen möchte, sollte sich möglichst bald anmelden, da die Plätze begrenzt sind.

Das ausführliche Reiseprogramm ist erhältlich beim Agrardienst Baden, susanne.toennies@agrardienst-baden.de, Tel. 0761/27133-833, Fax -848.



Interessantes und Wissenswertes

Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen - Vörstetten - Reute



Wir bieten ab September 2019 folgende Ausbildungsgänge an:

➤ Verwaltungsfachangestellte/-r

- 3-jährige Ausbildung
- Verkürzung der Lehrzeit unter bestimmten Voraussetzungen möglich
- Berufsschulblockunterricht in Freiburg und Abschlusslehrgang-/Prüfung in Freiburg

Nähere Informationen zur Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/-r erhalten Sie auch auf der Homepage des Regierungspräsidiums Freiburg www.rp-freiburg.de unter der Rubrik Ausbildung und auf unserer Homepage unter www.denzlingen.de unter der Rubrik Rathaus, Stellenangebote.

➤ Bachelorstudiengang „Public-Management“

- Insgesamt 3,5-jährige Ausbildung
- 6 Monate Einführungspraktikum bei der Gemeindeverwaltung
- 17 Monate Grundstudium an der Hochschule Kehl
- 14 Monate Praktikum in verschiedenen Behörden (auch im Ausland möglich) und Erstellung einer Bachelor-Arbeit
- 5 Monate Vertiefungsstudium mit Staatsexamen an der Hochschule Kehl
- Ab dem 7. Monat Übernahme in ein Beamtenverhältnis auf Widerruf
- Fachhochschulreife ist Voraussetzung
- **Zulassung zur Ausbildung durch die Hochschulen - gesondertes Bewerbungsverfahren – Bewerbungsschluss hierfür ist dort der 01.10.!**

(wenn Sie in den Regierungsbezirken Freiburg oder Karlsruhe wohnen, Bewerbung bei der Hochschule Kehl; wenn Sie in den Regierungsbezirken Tübingen oder Stuttgart wohnen, Bewerbung bei der Hochschule Ludwigsburg. Nähere Infos zum Bewerbungsverfahren unter: www.hs-kehl.de)



**ENDE DES
REDAKTIONELLEN
TEILS**

Sie sind an einer der beiden Ausbildungsstellen interessiert? **Dann bewerben Sie sich schriftlich bis zum 31. Oktober 2018** mit aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen beim Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen-Vörstetten-Reute, Hauptstraße 110, 79211 Denzlingen oder per E-Mail an bewerbung@denzlingen.de.

SALAT VON GEBRATENEM UND ROHEM KÜRBIS IN INGWERMARINADE



ZUTATEN

FÜR 2 PERSONEN

20 g eingelegter Ingwer (Sushi Gari/Sushi-Ingwer)
30 g frischer Ingwer
1 kleine Zwiebel
400 g Muskatkürbis
7 EL Olivenöl
Etwas Salz, Zucker
80 g Frischkäse
2 EL Weißweinessig
1 EL scharfer Senf
30 g Frisée-Salat
1/2 Bund Schnittlauch
300 g Hokkaido-Kürbis
Etwas Pfeffer
2 EL Mehl
1 Ei
2-3 EL Semmelbrösel
ca. 150 g Frittierfett

ZUBEREITUNG

Frischen Ingwer schälen und fein hacken. Vom eingelegten Ingwer den Saft abtropfen lassen und auffangen, den eingelegten Ingwer fein hacken. Zwiebel schälen, fein schneiden.

Den Muskatkürbis schälen, die Kerne entfernen und 50 g Fruchtfleisch fein würfeln. Das restliche Fruchtfleisch in Streifen schneiden. In einer Pfanne mit 1 EL Olivenöl die Zwiebel anschwitzen, Kürbiswürfel und gehackten Ingwer zugeben und anbraten. Mit Salz und Zucker abschmecken. Die Masse in eine Schüssel umfüllen, leicht abkühlen lassen und mit Frischkäse mischen, nochmals abschmecken und zu kleinen Kugeln (Golfballgröße) formen und kalt stellen.

Aus Essig, gehacktem Sushi-Ingwer, Senf und 4 EL Olivenöl eine Vinaigrette herstellen.

Den Frisée zupfen, abspülen und trocken schütteln. Schnittlauch abspülen, trocken schütteln und fein schneiden. Den Hokkaido-Kürbis schälen, die Kerne entfernen und in sehr dünne Streifen schneiden. Dann mit 2/3 der Ingwervinaigrette marinieren, gut durchkneten und mit Salz abschmecken. Mit Schnittlauch mischen. Die Kürbistreifen vom Muskatkürbis in einer Pfanne mit 2 EL Olivenöl anbraten, mit dem Ingwersaft ablöschen und mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Frisée mit der restlichen Vinaigrette marinieren.

Die Frischkäsekugeln zuerst in Mehl wälzen, dann durch verquirltes Ei ziehen und in Semmelbröseln wälzen. Frittierfett in einem Topf erhitzen und die Käsekugeln darin goldbraun ausbacken, herausnehmen und auf Küchenkrepp ablegen.

Die gebratenen Kürbistreifen, roh marinierten Kürbistreifen und die Kugeln auf Tellern anrichten, mit dem Frisée garnieren.

Pro Portion: 714 kcal / 2987 kJ

TIPPS & TRICKS

Dieses Rezept stammt aus der TV-Sendung ARD-Buffer: Immer von Montag bis Freitag 12.15 Uhr -13 Uhr kommt ein neues Gericht auf den Tisch. Wer regelmäßig die Rezepte des Buffets per E-Mail zugeschickt bekommen möchte, kann sich im Internet in den Verteiler eintragen (<https://www.swr.de/buffet>). Mit Hilfe eines QR-Codes, eingeblendet auf dem Bildschirm, kann man sich auch das aktuelle Rezept auf sein Smartphone laden - und dann nachkochen!



TATZMANIA

LÖFFINGEN 



EINE DER GRÖßTEN

„RAUBTIERANLAGEN“

E U R O P A S

„ATEMBERAUBENDE TIERE“

LÖWEN | TIGER

WALLABYS | WÖLFE | ZEBRAS | WAPITIS



...UND VIELE MEHR

„AUFREGENDE ATTRAKTIONEN“

FREEFALL TOWER | WELLENREITER | AFRICAN SPIN



Z O O & F R E I Z E I T P A R K

WWW.TATZMANIA.COM

WILDPARK 1 | 79843 LÖFFINGEN | TEL.: 07654 / 8068144



Die Preise fahren Karussell STARTEN SIE IN DEN HERBST MIT BIS ZU 30%* RABATT!

- 
- | | | | |
|---|--|---|-----|
| 1 | Anzeigenschaltung in 4 Ausgaben Ihrer Wahl | = | 10% |
| 2 | Anzeigenschaltungen in 4 Ausgaben Ihrer Wahl | = | 20% |
| 3 | Anzeigenschaltungen in 4 Ausgaben Ihrer Wahl | = | 30% |

■ Aktionscode P-2018-05

DARUM DREHT SICH´S:

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie mit neuem Schwung in den Herbst! Schalten Sie 4 Ausgaben Ihrer Wahl mit derselben Anzeigenvorlage (gleicher Text, gleiche Größe, gleiches Motiv) in einer (10% Rabatt), zwei (20% Rabatt) oder drei (30% Rabatt) Kalenderwochen. Oder nutzen Sie unser Rabatt-Karussell um in 4 aufeinanderfolgenden Kalenderwochen (10% Rabatt) dieselbe Anzeige in Ihrer Heimatausgabe zu schalten. **Na? Fühlt sich Ihr Herbstanfang schon gut für Sie an?**

Unsere Aktion gilt vom 10.9. -12.10.18 in den Kalenderwochen 37, 38, 39, 40 & 41.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2018). *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

 0 77 71 93 17-11

 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de

 www.primo-stockach.de

*Und immer sind da Spuren deines Lebens.
Bilder, Gedanken, Augenblicke und Gefühle,
die uns an dich erinnern und dich nie vergessen lassen.*

Hermann Saum

*25.03.1949 †25.08.2018



Wir möchten allen von Herzen vergelts Gott sagen, die mit uns weinten, Hände reichten und Still umarmten, trostreiche Worte sprachen und geschrieben haben, fühlen was wir verloren haben. Wir waren überwältigt über die große und vielfältige Anteilnahme die wir beim Heimgang unseres lieben Mannes und Vaters erfahren durften.

Ganz besonderer Dank gilt:

- Pater Hoch für die liebevoll gestaltete Trauerfeier
- der Urologiepraxis Dr. Carl mit dem ganzen Team
- dem Bestattungsinstitut Bühler für die liebevolle Betreuung
- ganz besonders auch meinen Jungs und ihren Partnerinnen für die Hilfe und Unterstützung
- allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten

Im Namen der Angehörigen
Barbara Saum

Musikunterricht in Vörstetten

Klavier-, Saxophon- und Blockflötenunterricht

von Dipl. Musikpädagogin für alle Altersgruppen.
Moderner, ganzheitlicher Unterricht für Anfänger
und Fortgeschrittene vor Ort.

Frau Reiß, Tel: 07666/8820262

Schiekofer Bauunternehmen
sucht **1-Zimmerwohnung** gerne möbliert.
Tel. 0178 185 76 19

Baugrundstück gesucht

Junge Familie sucht Baugrundstück.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf! 0152/34563409

Wir kaufen Grundstücke, Abbruch- objekte und Mehrfamilienhäuser.

Als Bauträger und Investor sind wir ständig auf der Suche nach passenden Immobilien und Grundstücken in der Region. Wir projektieren und bebauen Grundstücke bereits seit 45 Jahren mit Begeisterung. Gerne beraten wir Sie unverbindlich. Eine vertrauensvolle Abwicklung ist selbstverständlich.

Ihr Ansprechpartner: Alexander Vonalt

a.vonalt@allgeier-wohnbau.com

www.allgeier-wohnbau.com

Tel.: 0761 - 592050

ALLGEIER WOHNBAU GMBH & CO KG
Gewerbestraße 75, 79194 Gundelfingen

PRIMO SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

PRIMO
Verlag | Druck | Service

FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?
Telefon: 07771 9317-100 | Telefax: 07771 9317-105
E-Mail: sonderseiten@primo-stockach.de

Seit mehr als 30 Jahren
der zuverlässige Reiseservice
Ihres Mitteilungsblattes!



Frankreich

Best of Normandie & Bretagne

30.04. - 07.05.2019

Flug ab/an Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

1.645,-

Rundreise in ausgewählten    Hotels inkl. Halbpension

EZ-Zuschlag € 350,-

Alle Ausflüge im Reisepreis bereits enthalten.

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz
am Flughafen!

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail: info@aufundweg.net, internet: www.aufundweg.net



Ihre Anzeige soll in KW 40 erscheinen?

Buchen Sie einen Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 40: **Di, 2.10. um 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 40 spätestens am Do, 27.9. um 9 Uhr im Verlag eingehen.



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • www.primo-stockach.de
TELEFON 07771 9317-11 • E-MAIL anzeigen@primo-stockach.de

MayDay Mode + Accessoires

Septemberaktion: 20% auf alle Jeans

Öffnungszeiten: Di., Mi., Do. 11 - 19 Uhr, Kreuzmattenstr.19, Reute

Gr. Geflügelverkauf am Fr., 05.10. u. Do. 29.11. letztmalig i. d. Jahr



Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!
Vörschichten, Heinz-Ritter-Halle, 16.45 Uhr
Geflügelzucht J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47

Die ADRESSE vor Ort!
Handel | Handwerk | Gewerbe
Special

Nächstes Themen-
spezial in **KW 41**

Anzeigenschluss: Mo, 1.10., 15 Uhr

THEMEN-SPEZIAL-CODE: 673

REGION: Reute, Vörschichten, Hochdorf,
March

Wir sind für Sie da!

☎ 0 77 71 93 17-100

📄 0 77 71 93 17-105

✉ sonderseiten@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blätter.

Gasthaus Mösle - Kreuzmattenstr 16 - 79276 Reute

Jeden Sonntag 3 Gangmenü für 9,60€



30.9. und 3.10. und 7.10.2018
Metzelsuppe
Schlachtplatte oder Grillteller
Tagesdessert

Mittwoch & Donnerstag „Leberle“

Fam. Steigner Reservierung - 07641-9337973



**HÖREN.
LEBEN.**



*Hören in allen
Farben & Facetten*

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

ENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25
EMMENDINGEN Landvogtei 5 Tel.: 07641 - 93 47 93

www.fb-hoersysteme.de

**Staufen darf
nicht zerbrechen!**

stauenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

TraumStation Gundelfingen

Gewerbestraße 1
www.traumissimo.de
Fon 0761 - 292 40 25
traumissimo@aol.com

**Wir renovieren komplett und
schließen vom 28.10. bis 11.11.2018**
Bis dahin kompletter „Rausverkauf“ von allen Ausstellungs-
Betten, Matratzen, Lattenrosten und Sofas, **teils drastisch reduziert.**

Natürlich auch tolle Preise bei Neubestellungen,
wenn die Größe, Holzart oder Farbe nicht passt.

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 14.00-18.30 Uhr - gerne Termine ab 9.00 - 20.00 Uhr
Sa. 10.00-14.00 Uhr

Keine Vorkasse - Lieferung oder Selbstabholung

JETZT EINSTEIGEN - MIT MOPEDSCHEIN

Ab 16 Jahren Aixam fahren

Führerscheinfrei

auch als **Elektro**



D-Truck
Leichtmobile
Tullastraße 6
79341 Kenzingen



Coupé GTI



Charly mit Heizung

07644-92179-21 Fax: -20 • www.leichtmobile.de